

# Kristina Seuling

Sworn and Publicly Appointed Translator and Interpreter

DE I RU I EN I FR I IT











Areas of expertise:
Business and Finance
Politics
Certified Translations

www.kompoly.com





### ABOUT ME.

My name is Kristina, and I am a sworn and publicly appointed translator and interpreter for English based in Germany. Growing up trilingual in Estonian, Russian, and German, I naturally developed strong intercultural skills from an early age. At a language-focused grammar school, I added English, French, Italian, and Spanish, refining these skills through professional training and hands-on experience. This lifelong passion for languages has become the fulfilling career I enjoy today.

#### TRANSI ATION & INTERPRETING

With more than 18 years of experience, including roles in international sales and leadership in marketing and communication, I now specialize in professional translation and interpreting in the fields of politics, business, and finance, along with certified translations for official documents and court proceedings. My active working languages are German, Russian, English, and French. Following the mother-tongue principle, I translate primarily into German while offering interpreting services in both my A- and B-languages.

#### ACCURACY AND TRUST

Serving clients across Germany and Europe, I provide intercultural expertise, accuracy, and sensitivity to every assignment. Whether for simultaneous interpreting at international conferences. consecutive interpreting negotiations, or certified translations, my work is guided by professionalism, discretion, and reliability. As a member of the Federal Association of Professional Translators and Interpreters (BDÜ) in Germany, I am committed to delivering high-quality language services.





### AT A GLANCE

#### Languages

German (DE) A - Native Language Russian (RU) A – Native Language English (EN) A/B - Language French (FR) B – Language Italian C - Language (IT)Spanish (ES) Passive

#### Non-Certified Translations

DE I RUI EN I FRIIT DE

Interpreting

DE **( )** RUIENIFR

✓ DEIRUIFR ΕN

✓ ➤ DEIENIFR RU

FR ✓ ➤ DEIENIRU

ΙT Upon request, depending on the topic

#### **Certified Translations**

DE EN

### AREAS OF EXPERTISE



#### **Business & Finance**

- Market and stock analyses
- Global economic reports
- Monetary policy
- Mergers and acquisitions
- Contracts, confidentiality agreements
- Financial reports and balance sheets
- Business & annual reports
- Financial forecasts



#### **Politics**

- Reports on international
- Strategy papers
- Press releases
- Interpreting at international conferences, panel discussions on political topics, meeting and conferences, and



#### **Certified Translations**

- Diplomas, academic transcripts, identity
- Patents, applications, and legal correspondence
- Tax & insurance
- Court judgments
- Commercial register extracts and business









## **AFFILIATIONS**



Member of the Federal Association of Professional Translators and Interpreters









Facebook Instagram

LinkedIn

### **QUALIFICATIONS**



#### Master of Arts in Global Management & Communication

Part-time, expected graduation 2026 Languages: DE, EN, ES

#### **Sworn and Publicly Appointed Translator and Interpreter for English**

Sworn-in at the Higher Regional Court of Bamberg

#### **Bachelor of Arts in Translation Studies**

SDI Munich, International University of Applied Sciences (Translation, Interpreting, and Terminology Studies, Linguistics, Text Stylistics, Cultural Studies, and Intercultural Communication)

#### **State-Certified Translator and Interpreter (Bachelor Professional**)

Euro Academy Bamberg, Academy of Languages and International Communication

Translation & Interpreting: general, specialized, simultaneous, consecutive, and liaison. Specialization: Economics & International Communication, Languages: DE, EN, FR

#### **MMA – Multilingual Management Assistant**

Europa-Institut Dr. Kramer in Reutlingen Economics and Law, Business Correspondence, International Relations, European Studies, HR, and Conflict Management.

Languages: EN, FR, IT, ES



#### PROFESSIONAL EXPERIENCE

- Professional Translator and Interpreter
- International Sales (Oxford, UK)
- Business Development Manager
- Head of Marketing & Communication
- Project Manager



